תעודות עיטורים

מדינת ישראל

משרד ראש הממשלה

גנזך המדינה

הקונסוליה העיראקית הכללית בירושלים

4

שעורית - שעורים - תלבושת, תעסוקות
ואחות בעיסה לתוצרת שעורה.
מעבדות, עיבוד בשדה שעורה
בגלפון, בזיד מעשי, אחקרה וכו'
11/1947

שיבה: הקונסוליה העיראקית בירושלים

ת חשיבה: הקונסוליה העיראקית בירושלים

שם תיק:
הקונסוליה העיראקית הכללית בירושלים - שונות

סימול מקורי:

מזהה פיזי: 365 / 4 - פ

תקופת החומר: 11/1947-11/1947

17/02/2014

שם תיק: הקונסוליה העיראקית הכללית בירושלים -שונות

מזהה פיזי: פ-365/4

מזהה פריט: 0007p01

כתובת: 2-112-8-5-5

תאריך הדפסה 11/06/2017

מחלקה

מיכל מס' 1524

תיק מס' 368/ב

49 : ٥٥٥٠ ٥٤

01521

=

סודי

משרד החוץ
מחלקה מדינית

القنصلية الملكية البريطانية

القدس

مستندات الحسابات

لشهر تشرين الثاني / ١٩٤٧

P. 34 . 250 p. . 4.47

SOCONY-VACUUM

OIL COMPANY INCORPORATED

חברת סוקוני-וקום אויל אינק

شركة سوكوني-فاكوم اويل الشامية

SALESMAN Khoury البائع

ORDER NO. _____ رقم الطلب

TERMS C.O.D. شروط البيع

DRAY RECEIPT NO. — رقم وصل الاستلام

Iraq Consulate
Katamon Gt
Jerusalem

Nº 84092 R

STATION Jaffa البلد

DATE 1 Nov 47 التاريخ

PACKAGES		ARTICLES	QUANTITY	PRICE	AMOUNT	
No.	Kind				L.P.	Mils
40	Cases	Bulk Kerosene	40	173	1	720
		Less 18 mils per 4 gal. Customs duty				180
					1	540
		Delivered by Lorry Truck Nº 4092				
		DUTY UNPAID				
Prices, extensions and footings checked :—				E. & O.E.	1	550

Agents of the Company are not allowed to collect payments without the authority, in writing, of the Company. The Company's official blue receipts only are valid.

למובני החברה אין רשות לגבות כספים כלי יפוי כח בכתב. רק הקבלות הרשמיות הכחולות של החברה הנן בעלות ערך.

لا يحق للوكلاء تحصيل اية دفوعات بدون اذن تصريح خطي من شركة البترول. لا تعتمد الشركة الا ايصالاتها الزرقاء فقط.

٥
٦

وجاني من الفضلية الملكية العراقية العامة بالقدس طلب
اثنين جنيه فلسطيني لغير وذلك لاجرة مراقبتي لحديقة
دار الفضلية خلال شهر تشرين الأول ١٩٤٧ م. تحريرا"

٢٥/١١/٤٧

بصحة الختم محمد فرج

[illegible]

مـــل	جنيـــه
٨٠٠	١٧

(فقط سبعة عشر جنيها وثمانمائة مل لاغيرها)

انا الموقع ادناه احمد حسن دلال صاحب الدكان التنجيد الكائن في كولونية اليونان قد استلمت صكا بالمبلغ المذكور اعلاه وذلك عن ثمن قماش كتان دامسكو واجـــــرة تصليح كنبة كبيرة وكرسيين كبيرين ، عائدين للتصلدية الملكية العراقية العامة بالقـــدس وللبيان اعطيت هذا الوصـل في ١٩٤٧/١١/١١ .

احمد حسن دلال

احمد حسن دلال

THE
NATIONAL ECONOMIC CO.

All kinds of National & foreign goods

. Wholesale & in Retail

Dabagha Quarter, Jerusalem

TEL. ———

Teleg. Add. ALIKTISAD

شركة الاقتصاد الوطنية

بيع بضائع وطنية وافرنجية

« بالجملة والفرق »

القدس — سوق الدباغة

تلفون ———

العنوان التلغرافي : الاقتصاد

١٩٤٧/٤/١٢ وفق ١٣٦ القدس في

المطلوب من الحج

الجملة مل	الجملة جنيه	نوع البضاعة	ثوب عدد	متر عدد	يرد عدد	ذراع عدد	سعر	ملاحظات
٦٨٥٠	٦	دابلاسكر		١٠٢			٥٥	
٩٧٥								
٧١٠٠						٧٨٠٠		
						١٠٠٠٠		
						١٧٨٠٠		

المبلغ الراجع دفعه

لا ترجع البضاعة بعد خروجها من مخزن الشركة

بعد المراجعة استلمت البضاعة المشروحة اعلاه تماما

التوقيع

محمد الجيش

سيدي الياس

اندريا بتيودر

تاجيد نور الدين

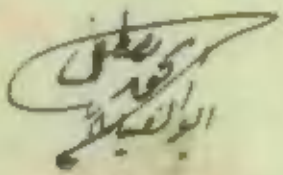
كاترينو بان

عفان الشماع

يونس

جيب

الطين



THE
NATIONAL ECONOMIC CO.
All kinds of National & foreign goods
Wholesale & In Retail
Dabagha Quarter, Jerusalem
TEL. _____
Teleg. Add. ALIKTISAD

شركة الاقتصاد الوطنية

مبيع بضائع وطنية وافرنجية
« بالجملة والفرق »
القدس — سوق الدباغة
تلفون _____
العنوان التلغرافي : الاقتصاد

القدس في _____ ١٣٦ وفق ٧/١٠/٤٠ ١٩٤

المطلوب من _____

الجملة		نوع البضاعة	ثوب	متر	يرد	ذراع	سعر	ملاحظات
مل	جنيه		عدد	عدد	عدد	عدد		
٩٧٥		[illegible]	١٢					

لا ترجع البضاعة بعد خروجها من مخزن الشركة

بعد المراجعة استلمت البضاعة المشروحة اعلاه تماما

التوقيع

حفظ عشرة جنيهات فلسطينية

أنا الموقع أدناه أحمد [illegible] الدلال من البقعة نمالك قد استلمت مبلغ عشرة جنيهات فلسطيني من القضلية العراقية وذلك أجرة تصليح كنبايات تلفت وعليه أعطيت هذا السند تحريراً

٩٤٧/١١/٧

المستلم
أحمد [illegible]

COPY

Received from Israel Consulate
Jerusalem the sum of £4.3.—

being one years subscription
for the Palestine Gazette

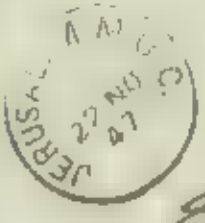
[illegible]

[illegible].

22/11/47 [illegible]

GOVERNMENT PRINTER

وطني ملء جفوني
يحيى رصد الأرض



T OF PALESTINE.

حكومة فلسطين

Serial No
الرقم المتسلسل
המספר הסדורי

No 78227

ansferable

غير قابلة للنقل

אינו ניתן ל

celving Stations) Rules 1943.

قانون التلغراف اللاسلكي (المحطات اللاقطة) لسنة ١٩٤٣

רשיון רخصة

تنتهي هذه الرخصة في ١٩٤
הרשיון הזה יתם ויפקד ביום 19

ان السيد

(الاسم الكامل - תרגם

من

(العنوان

ם

with the provisions and conditions prescribed by the Wireless
Wireless receiving station on the premises occupied by the Licensee

ce of Station)

قد رخص له بانشاء او حفظ محطة لاسلكية لاقطة في المحل الذي يشغله والكائن في
لمدة التي تنتهي في اليوم المذكور اعلاه
(على ان يراعي حامل الرخصة الانظمة والشروط بمقتضى قانون التلغراف اللاسلكي
وقد دفع رسم الرخصة وقدره جنيه)

בזה (בתנאי שכעל הרשיון ימלא אחרי התקנות ואחרי התנאים הרשומים
בכתב שמסרם על ידי בעל הרשיון ב
בזה מאשרים קבלת חמס פונט 1.

(Name of Station)

Date stamp of issuing office

חותמת התאריך של המשרד הנותן את הרשיון

ختم مكتب الرخيص والتاريخ

JERUSALEM

(Signature of the officer issuing the licence)

نحريراً
נתן ביום
صدرت هذه
عن السنة
נתן
وقيع حامل الرخصة
בעל הרשיון

٩

مكتب البريد العام

القدس

٢٧/١١/٦٠ ١٩..

ان حيازة جهاز لاسلكي
بدون رخصة
تعرض صاحبه لعقوبات صارمة

ان مفتش رخص آلات اللاسلكية اللاقطة رقم ٧٨١٥٠ في آخر يوم من الشهر الحالي فاذا لم يكن لديكم رغبة في تجديد رخصته الى ما بعد ذلك التاريخ سواء كان ذلك لاستعمالها او عدم استعمالها عليكم ان تقدموا رسم التجديد وقدره (جنيهاً واحداً) لاقرب مكتب بريد.

اما اذا كنتم لا تملكون الان آلة لاسلكية فعليكم ان تخبروني كيف تصرفتم بها يجب ارجاع هذه الدائرة او الرخصة عند العلم.

ل. ن. من مقبل
مدير المخابرات

P.T.O.(1)

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

التفصيلية الصافية

١٠

١٥/٠٠٠ ريالاً

سلفة من المفصلة الرافعة الله
يبلغ قدره عشرة آلاف ريال
المقدمة بطلب خطي
٤٧/١١/٢٢

عبد العزيز الصنيع
مفتش التعليم بشركة الراجحي
عبد العزيز بن عبد الله الراجحي

Al-Alamein CO. LTD.

العلمين
شركة نقليات العلمين المحدودة
فلسطين — سوريا — لبنان

JERUSALEM: TEL. 3344
JAFFA : „ 1
HAIFA : „ 4085
BEIRUT : „ 63-53
DAMASCUS

القدس : تلفون ٣٣٤٤
يافا : „ ١
حيفا : „ ٤٠٨٥
بيروت : „ ٦٣-٦٤
دمشق : „

No. 135

Date التاريخ

حضرة

		L.P. جنيه	Mils مل

No 1324

THE BRITISH TAXI SERVICE

& THE NEW MOTOR Co

Telephones 3027 & 4685

شركة التكسي البريطانية

و شركة السيارات الجديدة

تلفون ٣٠٢٧ و ٤٦٨٥

Name

Date

Time

Taxi No

Signature

Remarks

P.T. 64.

DEPARTMENT OF POSTS & TELEGRAPHS.
מחלקת הדואר והטלגרף. دائرة البريد والبرق

Detailed Trunk Call Account.

חשבון מפורט של שיחות חוץ. حساب مفصل للمكالمات الخارجية

Name الاسم

Jerusalem
The Royal Iraqi Consul,
Katamon,
Jerusalem.

Month الشهر לחדש

Exchange الاكستانج המרכז

Tel. No. رقم التلفون טל. המנוי

Day of Month اليوم من الشهر יום לחדש	Exchange and Telephone No الاكستانج ورقم التلفون המרכז וטל' המנוי	Charge الاجرة המחיר Units عدد יחידות	Miles اميال מיל	Day of Month اليوم من الشهر יום לחדש	Exchange and Telephone No الاكستانج ورقم التلفون המרכז וטל' המנוי	Charge الاجرة המחיר Units عدد יחידות	Miles اميال מיל	Day of Month اليوم من الشهر יום לחדש	Exchange and Telephone No الاكستانج ورقم التلفون המרכז וטל' המנוי	Charge الاجرة המחיר Units عدد יחידות	Miles اميال מיל
Brought forward المنقول מעבר								Brought forward المنقول מעבר			
Carried fwd. المنقول הועבר				Carried fwd. المنقول				Carried fwd. المنقول			

NOTES

1) Payment of this account is requested within seven days from this date.
2) This account must accompany the remittance

ملاحظات

1) الرجو دفع هذا الحساب خلال سبعة ايام من تاريخه
2) يجب تقديم هذه القائمة حين دفع الحساب

הערות

1) החשבון צריך להפרע בתוך שבעה ימים מהתאריך הזה.
2) צריך לצרף את החשבון להשיכון.

Day of Month اليوم من الشهر יום לחדש	Exchange and Telephone No الاكستانج ورقم التلفون المركزي والمتفرع המרכז ומס' הטלפון	Charge الاجرة المكوم הסכום L.P. جنيه	Mils مل מיל
	Brought forward المنقول عبر העבר		

Day of Month اليوم من الشهر יום לחדש	Exchange and Telephone No الاكستانج ورقم التلفون المركزي والمتفرع המרכז ומס' הטלפון	Charge الاجرة المكوم הסכום L.P. جنيه	Mils مل מיל
	Brought forward المنقول عبر העבר		

Day of Month اليوم من الشهر יום לחדש	Exchange and Telephone No الاكستانج ورقم التلفون المركزي والمتفرع המרכז ומס' הטלפון	Charge الاجرة المكوم הסכום L.P. جنيه	Mils مل מיל
	Brought forward المنقول عبر העבר		
	Total المجموع סך הכל		
	Due for preceding month المطلوب عن الشهر السابق המגיע עבור החודש הקודם		
	Carried fwd. منقول للصفحة التالية העברה		
	Grand Total المجموع العام סך הכל		

Date التاريخ תאריך

L. C. SAVILLE
CHIEF ACCOUNTANT

P.T. 04.

DEPARTMENT OF POSTS & TELEGRAPHS.
دائرة البريد والبرق מחלקת הדאר והטלגרף.

Detailed Trunk Call Account.

حساب مفصل للطلبات الخارجية חשבון מפורט של שיחות חוץ.

Name الاسم השם

Month الشهر לחדש

Exchange الاكستانج המרכז Tel. No. رقم التلفون מס. הטלפון

Day of Month اليوم من الشهر יום לחדש	Exchange and Telephone No. الاكستانج ورقم التلفون המרכז ומס' הטלפון	Charge الاجرة המכס LP. جنيه	Mils مل סיל	Day of Month اليوم من الشهر יום לחדש	Exchange and Telephone No. الاكستانج ورقم التلفون המרכז ומס' הטלפון	Charge الاجرة המכס LP. جنيه	Mils مل סיל	Day of Month اليوم من الشهر יום לחדש	Exchange and Telephone No. الاكستانج ورقم التلفون המרכז ומס' הטלפון	Charge الاجرة המכס LP. جنيه	Mils مل סיל
	Brought forward المنقول העבר				Brought forward المنقول				Brought forward المنقول העבר		
Carried fwd. منقول העברה		1520		Carried fwd. منقول העברה				Carried fwd. منقول העברה			

NOTES

1) Payment of this account is requested within seven days from this date.
2) This account must accompany the remittance.

ملاحظات

١) المرجو دفع هذا الحساب خلال سبعة ايام من تاريخه
٢) يجب تقديم هذه القائمة حين دفع الحساب

הערות

1) החשבון צריך להפרע בתוך שבעה ימים מהתאריך הזה.
2) צריך לצרף את החשבון התשלום.

Day of Month اليوم من الشهر יום לחדש	Exchange and Telephone No. الاكستانج ورقم التلفون המרכז ומס' הטלפון	Charge الاجرة הסכום LP. جنيه	Mils مل סיל
	Brought forward المنقول العبر		

P.T. 64.

DEPARTMENT OF POSTS & TELEGRAPHS
دائرة البريد والبرق מחלקת הדאר והטלגרף

Detailed Trunk Call Account.

حساب مفصل للطلبات الخارجية חשבון מפורט של שיחות חוץ.

Name . الاسم / השם

Month الشهر / החדש

Exchange الاكتشانج / המרכז Tel. No رقم التلفون / מס. הטלפון

Day of Month اليوم من الشهر יום בחדש	Exchange and Telephone No. الاكتشانج ورقم التلفون המרכז ומספר המנוי	Charge الاجرة הסכום L.P. جنيه	Mils مل סיו
	Brought forward المنقول العبر		
Carried fwd. منقول המשרת			

Day of Month اليوم من الشهر יום בחדש	Exchange and Telephone No. الاكتشانج ورقم التلفون המרכז ומספר המנוי	Charge الاجرة הסכום L.P. جنيه	Mils مل סיו
	Brought المنقول		
Carried fwd. منقول המשרת			

Day of Month اليوم من الشهر יום בחדש	Exchange and Telephone No. الاكتشانج ورقم التلفون המרכז ומספר המנוי	Charge الاجرة הסכום L.P. جنيه	Mils مل סיו
	Brought forward المنقول العبر		
Carried [illegible] منقول			

NOTES

1) Payment of this account is requested within seven days from this date.
2) This account must accompany the remittance.

ملاحظات

١) المرجو دفع هذا الحساب خلال سبعة ايام من تاريخه
٢) يجب تقديم هذه الفاتورة حين دفع الحساب

הערות

1) החשבון צריך להפרע בתוך שבעה [illegible] מהתאריך הזה.
2) צריך לצרף את החשבון להשלום.

Day of Month اليوم من الشهر יום החדש	Exchange and Telephone No. الاكستانج ورقم التلفون המרכז וטס' הטלפון	Charge الاجرة הסכום LP. جنيه	Mils مل מיל
Brought forward المنقول הועבר			
26			
28			
		1260	
Total المجموع סך הכל			
Due for preceding month المطلوب عن الشهر السابق הסכום עבור החדש הקודם			
Carried fwd. منقول הועברה		1494	
Grand Total المجموع סך הכל			

Date التاريخ תאריך 18 Oct 1947

L. C. SAVILLE
CHIEF ACCOUNTANT

P.T. 64.

DEPARTMENT OF POSTS & TELEGRAPHS.
دائرة البريد والبرق מחלקת הדאר והטלגרף.

Detailed Trunk Call Account.

حساب مفصل للطلبات الخارجية חשבון מפורט של שיחות חוץ.

INTERNATIONAL TRUNK CALLS

Name الاسم השם

Month August الشهر לחדש

Exchange JM الاكشانج המרכז Tel. No. 2372 رقم التلفون מס. הטלפון

Day of Month اليوم من الشهر יום לחדש	Exchange and Telephone No. الاكشانج ورقم التلفون המרכז ומס' הטלפון	Charge الاجرة המכס L.P. جنيه (מ"ע)	Mils مل סיל	Day of Month اليوم من الشهر יום לחדש	Exchange and Telephone No. الاكشانج ورقم التلفون המרכז ומס' הטלפון	Charge الاجرة המכס L.P. جنيه (מ"ע)	Mils مل סיל	Day of Month اليوم من الشهر יום לחדש	Exchange and Telephone No. الاكشانج ورقم التلفون המרכז ומס' הטלפון	Charge الاجرة המכס L.P. جنيه (מ"ע)	Mils مل סיל
	Brought forward المنقول הנעבר				Brought forward المنقول הנעבר	10	440		Brought forward المنقول הנעבר	24	560
2	Bag 386	1	260	21	Bag 5747	2	520	19	AM Bag		400
3	AM 1.	1	120		AM 1.	1	120		S 1.	1	200
	AM		800	23	AM 340	1	400		AM 340		400
12	AM 340		400		Bag 3711	2	520	30	AM 1.		800
13	Bag 411	1	260	25	AM 1		400		S 1.	1	200
	Bag 3826	1	260			1	520				
15	AM 1	1	120		AM 1	1	120				
	Bag 4181	1	260	28	AM 340		400				
16	AM 341		400		AM 341		400				
20	AM 1.		800		Bag 3711	1	260				
21	Bag		260	29	AM 340		800				
	AM 326		400		S 1		200				
Carried fwd.	المنقول הנעבר	14	440	Carried fwd	المنقول הנעבר	24	660	Carried fwd	المنقول הנעבר	28	560

NOTES

1) Payment of this account is requested within seven days from this date.

2) This account must accompany the remittance.

ملاحظات

١) الرجو دفع هذا الحساب خلال سبعة ايام من تاريخه

٢) يجب تقديم هذه الفاتورة حين دفع الحساب

הערות

1) החשבון עריך להפרע בתוך שבעה ימים מהתאריך הזה.

2) צריך לצרף ■ החשבון להשלום.

Day of Month اليوم من الشهر יום לחדש	Exchange and Telephone No. الاكستانج ورقم التلفون הטרכז יסם המלפון	Charge الاجرة הסכום L.P. جنيه / Mils مل מיל	Day of Month اليوم من الشهر יום לחדש	Exchange and Telephone No. الاكستانج ورقم التلفون הטרכז יסם המלפון	Charge الاجرة הסכום L.P. جنيه / Mils مل מיל	Day of Month اليوم من الشهر יום לחדש	Exchange and Telephone No. الاكستانج ورقم التلفون הטרכז יסם המלפון	Charge الاجرة הסכום L.P. جنيه / Mils مل מיל
	Brought forward المنقول العبر			Brought forward المنقول العبر			Brought forward المنقول العبر	
							Total المجموع جز הכל	
							Due for preceding month المطلوب عن الشهر السابق המגיע עבור החדש הקודם	
Carried fwd. منقول העברת			Carried fwd. منقول העברת			Grand Total المجموع جز הכל		

Date التاريخ התאריך

L. C. SAVILLE
CHIEF ACCOUNTANT

SOCONY-VACUUM OIL COMPANY Inc.,

JERUSALEM

شركة سوكوني — فاكوم اويل المساهمة
القدس

חברת סוקוני־וקום אויל אינק.
ירושלים

M/

جناب
לכבוד

Please note
that your debit balance
credit

הננו להודיעכם
העומד לחובתכם
לזכותכם

نحيطكم علما بان
الرصيد عليكم
لكم

on
is L.P.
follows:-

ליום
הוא לא"י
כדלקמן:

لغاية
هو م ل
كما يلي:

Date تاريخ תאריך	Invoice No نمرة الفاتورة מס' החשבון	L.P. جنيه לא"י	Mils مل מיל	Date تاريخ תאריך	Official Receipt نمرة الوصل מס' הקבלה	L.P جنيه לא"י	Mils من מיל
	Bal B.F رصيد העברה						

חובה DEBITS من — זכות CREDITS الى

IMPORTANT.

(a) Kindly check this statement and in case of any difference, advise us immediately.

(b) If no advice is received from you 25 days after the date of this statement, same will be considered as being correct.

ת ש ו ב

(א) נא לבדוק את ההצהרה הזאת ולהודיענו אם במקרה של אי־הסכם כל שהוא.

(ב) ההצהרה הנ"ל תחשב לנכונה באם לא תתקבל כל הודעה מכם תוך 25 יום מתאריך סופה זה.

مهم

(ا) الرجاء فحص هذه القائمة وان كان هنالك فرق عرفونا حالا.

(ب) اذا لم نستلم منكم اي اعلام بظرف ٢٥ يوما من تاريخ قائمة الحساب هذه نعتبرها صحيحة.

E. & O. E.

Folio ٧٠٦

تحفظ ص: ل/٧

P. 54 - 250 M. - 4.47

SOCONY-VACUUM

OIL COMPANY INCORPORATED

חברת סוקוני-ואקום אויל אינק

شركة سوكوني-فاكوم اويل الامية

SOCONY-VACUUM Mobilgas

SOCONY-VACUUM Mobiloil

SALESMAN Khoury

ORDER NO. —

TERMS Cash

DRAY RECEIPT NO. 036429

Jay Construction
Rehovot - Rt
Jerusalem

No. 86916 R

STATION Lydda

DATE 23/11/47

PACKAGES No.	PACKAGES Kind	ARTICLES	QUANTITY	PRICE	AMOUNT L.P.	AMOUNT Mils
5	Dr.	20 Cotton oil	5'00	10.00	5	00
		Colored Kerosene Fired Truck No. 4092				
				E.&O.E.	5	00

Prices, extensions and footings checked —

Agents of the Company are not allowed to receive payments without the authority in writing of the Company. The Company's official blue receipts only are valid.

למכובני החברה אין רשות לגבות כספים בלי יפוי כח בכתב. רק הקבלות הרשמיות המחולות של החברה הן בעלות ערך.

لا يحق للوكلاء تحصيل نقود الا اذا كان لديهم كتابة بذلك
لا تعتمد الشركة الا بايصالاتها الزرقاء فقط.

SOCONY-VACUUM

OIL COMPANY INCORPORATED

No 236254

Loading Ticket No.

T./W. or T./L. No. 4092

Order No. *Station* Kfar Saba *Date* 25.11.42

M Kfar Saba Consulate

תאריך — حضرة

لحضرة

Please deliver the following — נא לקבל את הסחורים מטה :- لرجاء استلام الآتي بيانه :-

QUANTITY כמות الكمية	PACKING סוג האריזה نوع الطرود	PRODUCTS המוצרים الصنف	AMOUNT הסכום المبلغ
3 Tins	Kgs	Kerosene-oil	5 [illegible]

Received from the Socony-Vacuum Oil Co. Inc. the above mentioned goods in good order and condition
The value of which is stated on the reverse hereof

استلمت من شركة سوكوني فاكيوم للنفط المذكورة البضاعة المبينة أعلاه
بحالة جيدة والتي قيمتها مسجلة على ظهر هذا الوصل

קבלה זאת תבוא במקום אות ביטוח. המשלוח הנ"ל מבוטח לפי [illegible] ובמצב טוב, מסירתו נראה [illegible]

Signature

الامضاء

כפי שכתב

١٥

No. SS/21/ 1920 نمرة

MUNICIPAL SANITARY DEPARTMENT מחלקת הבריאות העירונית دائرة صحية البلدية

MUNICIPAL CORPORATION
JERUSALEM

בועצת העירית
ירושלים

هيئة بلدية القدس

١٩ November, 1947

The Consul General of Iraq,
The Iraqian-General Consulate,
Katamon Quarter,

قنصلية العراق العام

Jerusalem ירושלים القدس

DR. SANI DEPARTMENT, JERUSALEM

המחלקת הבריאות העירונית היב למחלקת הבריאות העירונית المطلوب لدائرة صحية بلدية القدس

Re:— cesspool At the Iraqian Consulate-J am

من : — بكسر

For cleaning the above mentioned cesspool in accordance with your instructions.

المذكورة اعلاه بناء على طلبكم

הנ"ל בהתאם לדרישתכם

اجرة تنزيل

הוצאת

Mine Palestine Pounds 325 Mils

SANITARY SURVEYOR

المهندس الصحي המהנדס הסניטרי

P.T. 04.

DEPARTMENT OF POSTS & TELEGRAPHS.
دائرة البريد والبرق מחלקת הדאר והטלגרף.

Detailed Trunk Call Account.

حساب مفصل للطلبات الخارجية חשבון מפורט של שיחות חוץ.

Name Jerusalem 2372
The Royal Iraqi Consul,
Katamon,
Jerusalem.

الاسم
השם

Month AUGUST الشهر
לחדש

Exchange Jer الاكسشانج
המרכז

Tel. No. 2372 رقم التلفون
מס. הטלפון

Day of Month اليوم من الشهر יום לחדש	Exchange and Telephone No. الاكسشانج ورقم التلفون המרכז ומס' הטלפון	Charge الاجرة הסכום L.P. جنيه (מ"א)	Mils مل מיל
	Brought forward المنقول הועבר		
2	Jer 2372		
19	2372		
19	2372		
20	2372		
23	2372		
24	2372		
24	2372		
25	2372		
	Carried fwd. منقول העברה		

Day of Month اليوم من الشهر יום לחדש	Exchange and Telephone No. الاكسشانج ورقم التلفون המרכז ומס' הטלפון	Charge الاجرة הסכום L.P.	Mils مل מיל
	Brought المنقول הועבר		
	Carried fwd. منقول העברה		

Day of Month اليوم من الشهر יום לחדש	Exchange and Telephone No. الاكسشانج ورقم التلفون המרכז ומס' הטלפון	Charge الاجرة הסכום L.P. جنيه (מ"א)	Mils مل מיל
	Brought forward المنقول הועבר		
	Carried fwd. منقول העברה		

NOTES

1) Payment of this account is requested within seven days from this date.
2) This account must accompany the remittance.

ملاحظات

١) المرجو دفع هذا الحساب خلال سبعة ايام من تاريخه
٢) يجب تقديم هذه القائمة حين دفع الحساب

הערות

1) החשבון צריך להפרע בתוך שבעה ימים מהתאריך הזה.
2) צריך לצרף את החשבון להשלום.

Day of Month اليوم من الشهر יום לחודש	Exchange and Telephone No. الاكستانج ورقم التلفون המרכז ומס' הטלפון	Charge الاجرة הסכום L.P. جنيه	Mils مل סיל	Day of Month اليوم من الشهر יום לחודש	Exchange and Telephone No. الاكستانج ورقم التلفون המרכז ומס' הטלפון	Charge الاجرة הסכום L.P. جنيه	Mils مل סיל	Day of Month اليوم من الشهر יום לחודש	Exchange and Telephone No. الاكستانج ورقم التلفون המרכז ומס' הטלפון	Charge الاجرة הסכום L.P. جنيه	Mils مل סיל
	Brought forward المنقول הנכי				Brought forward المنقول הנכי				Brought forward المنقول הנכי		

محاسبة ٢٢

رقم المحفظة ٦١

قائمة الراتب

الاسم سميرة الشريف حسين ناصر

	المبلغ	
	دينار	فلس
تصرف من خزينة القدس		
استلمت ما يأتي عن شهر تشرين الثاني ١٩٤٧		
الراتب الحقيقي دينار و فلس	٤٠	...
مخصصات الوكالة الخمسة الى رجة دينار و فلس	٢	...
مخصصات الامتياز الاضافية دينار و فلس	٨٠	
مخصصات السكنى دينار و فلس		
مخصصات السيارة دينار و فلس	١٢	...
المكون	١١٢	...

التنزيلات	المبلغ	
	دينار	فلس
توفيقات التقاعد دينار و فلس	٢	٥٠٠
ديون السلفات دينار و فلس		
ضريبة الدخل دينار و فلس	١١	٤٨٨
دينار و فلس		
دينار و فلس		
يكون التنزيلات	١٤	٤٨٨
	١٤/٤٨٨	
	٩٧/٥١٢	

المبلغ الواجب دفعه سبعة وتسعين دينار وخمسمائة واثنى عشر فلس فقط

الطابع

الامضاء

اسم الوظيفة

المحل القدس

الصرفيات

الباب

القسم .....

الفصل ( ) المادة ( ) رواتب دينار و فلس

الفصل ( ) المادة ( ) دينار و فلس

دينار و فلس

دينار و فلس

الايرادات

الفصل ( ) المادة ( ) توفيقات التقاعد دينار و فلس

ديون السلفات دينار و فلس

ضريبة الدخل دينار و فلس

دينار و فلس

دينار و فلس

واجب الصرف كما مذكور اعلاه

فقط سبعة وتسعين دينارا وخمسمائة واثنى عشر فلسا

.....

الامضاء

الوظيفة

المكان القدس التاريخ ٢٠ / ١١ / ١٩٤٧

صحيفة ٢٢

رقم المحفظة ١٧

قائمة الراتب

الاسم ... السيد سامي حميد ...

	المبلغ	
	دينار	فلس
تصرف من خزينة ... القدس		
استلمت ما يأتي عن شهر تشرين الثاني ١٩٤٧		
الراتب الحقيقي ... دينار و ... فلس	٢١	٠٠٠
مخصصات الوكالة ... دينار و ... فلس	١٠	٥٠٠
مخصصات الغلاء ... دينار و ... فلس	٢١	٠٠٠
مخصصات السكنى ... دينار و ... فلس	١٢	٦٠٠
مخصصات ... دينار و ... فلس		
يكون	٦٥	١٠٠

التنزيلات	المبلغ		
	دينار	فلس	
توفيقات التقاعد ... دينار و ... فلس	١	٢١٢	
ردیات السلفات ... دينار و ... فلس			
ضريبة الدخل ... دينار و ... فلس	٥	٨٢٠	
... دينار و ... فلس			
... دينار و ... فلس			
يكون التنزيلات	٧	١٢٢	٧/١٢٢
المبلغ الواجب دفعه			٥٧/٩٦٨

سبعة وخمسين دينار وتسعماية وثمانية وستين فلس فقط

الامضاء ... سامي حميد ...

اسم الوظيفة ...

المحل القدس

الطابع

المصروفات

الباب ...

القسم ...

الفصل ( ) المادة ( ) رواتب ... دينار و ... فلس

الفصل ( ) المادة ( ) ... دينار و ... فلس

... دينار و ... فلس

... دينار و ... فلس

الايرادات

الفصل ( ) المادة ( ) توفيقات التقاعد ... دينار و ... فلس

ردیات السلفات ... دينار ... فلس

ضريبة الدخل ... دينار ... فلس

... دينار و ... فلس

... دينار و ... فلس

واجب الصرف كما مذكور اعلاه

فقط سبعة وخمسين دينار وتسعماية وثمانية وستين فلس

الامضاء ...

الوظيفة ...

المكان القدس التاريخ ٢٠/١١/١٩٤٧

محاسبة ٢٢

رقم المحفظة ١٨

قائمة الراتب

الاسم السيد صلاح الدين حامد .....

	المبلغ	
	دينار	فلس
تصرف من خزينة		
استلمت ما يأتي عن شهر تشرين الثاني ١٩٤٧		
الراتب الحقيقي ..... دينار و ..... فلس	١٥	٠٠٠
مخصصات الوظيفة ..... دينار و ..... فلس	٥	٠٠٠
مخصصات الاولاد ..... دينار و ..... فلس	١٥	٠
مخصصات السكنى ..... دينار و ..... فلس	٤	٥٠٠
مخصصات ..... دينار و ..... فلس		
يكون	٢٩	٥٠٠

التنزيلات	المبلغ		
	دينار	فلس	
توفيرات التقاعد ..... دينار و ..... فلس		٩٢٧	
رديات السلفات ..... دينار و ..... فلس	٥	٠٠٠	
ضريبة الدخل ..... دينار و ..... فلس	٢	٥٧٠	
يرجى كتابة الى حسابات رقم ١٦٥٩٨ الترع دينار و ١٧/٩/٤٧ فلس	١	٧٥٧	
يرجى كتابة رواتبه في بيتنه ٢ / ٤٧/٤/١ دينار في ١٧/١٠/٠٠ فلس	٢	٤٥٦	
يكون التنزيلات	١٢	٥٢٠	١٢/٥٢٠
المبلغ الواجب دفعه ستة وعشرون دينار و تسعمائة وثمانون فلس فقط			٢٦/٩٨٠

الامضاء .....

اسم الوظيفة الكاتب .....

المحل المقدس

الطابع

الصرفيات

الباب .....

القسم .....

الفصل ( ) المادة ( ) رواتب ..... دينار و ..... فلس

الفصل ( ) المادة ( ) ..... دينار و ..... فلس

دينار و ..... فلس

دينار و ..... فلس

الايرادات

الفصل ( ) المادة ( ) توفيرات التقاعد ..... دينار و ..... فلس

رديات السلفات ..... دينار و ..... فلس

ضريبة الدخل ..... دينار و ..... فلس

دينار و ..... فلس

دينار و ..... فلس

واجب الصرف كما مذكور اعلاه :

ستة وعشرون دينار و تسعمائة وثمانون فلس فقط

.....

الامضاء .....

الوظيفة .....

المكان المقدس التاريخ ٢ / ١١ / ١٩٤٧

المبالغ العائدة الى الخزينة بمقابل رواتب ومخصصات للموظفين التي لم تصرف في الشهر السابق

المبلغ المصدق بالعملة		اسم الموظف	توقيعه بالاستلام	تاريخ الرد	الملاحظات
فلس	دينار				
		مجموع المبالغ العائدة			

قد استلمت المبلغ المذكور اعلاه وهو ديناراً و فلساً كاملين في هذه القائمة واصادق بأني قد تأكدت من ان جميع الرواتب الممنوحة في الشهر السابق قد دفعت الرواتب للبينة اعلاه التي اعيدت الى الخزينة بالطوابع المدونة تجاهها وقد صرفت الى مستحقيها واستحصلت تواقيعهم على القوائم المحفوظة في دائرتنا والمحتوية على الطوابع الملغاة بموجب قانون الطوابع واصادق ايضاً ان جميع التوقيفات والاجازات ومسائل سحب اليد من الشغل قد دونت في الدفاتر والجداول المختصة تحت توقيعي

رقم الوصل ١٩٤

اصادق على ذلك

الحالة

فلس	دينار	الباب	القسم	الفصل	المادة

المجموع

الايرادات والاستردادات

فلس	دينار	
		من التوقيفات التقاعدية
		« ضريبة الدخل
		« السلفات
		« الامانات
		« الغرامات
		« صندوق ضمان الموظفين

المجموع

ن المبلغ الواجب دفعه هو ... دينار و ... فلس فقط

يجب الصرف مبلغ ... دينار و ... فلس فقط

كاتب الصرف

مدير خزينة لواء .....

9559

مطبعة الحكومة ١٥٢١-١٠-٤٤

نمرة التسلسل ١٩

قائمة رواتب الموظفين المستخدمين في دائرة — في قضاء — لشهر تشرين الثاني ١٩٤٧

| مجموع التخصيصات | مفردات التخصيصات | | | | مجموع الاستقطاعات | مفردات الاستقطاعات | | | |

Municipal Corporation of Jerusalem — WATER SUPPLY DEPARTMENT — Jaffa Rd. P.O.B. 134

بلدية القدس — دائرة المياه — شارع يافا ص.ب 134

מועצת עירית ירושלים — מחלקת הספקת המים — יפו רח' 134

INVOICE חשבון — فاتورة حساب

№ 12037

Previous Reading — الرقم السابق للعداد — הקריאה הקודמת		Present Reading — الرقم الحالي للعداد — הקריאה הנוכחית		Water Consumed — الاستهلاك — השימוש במים	Water Charges — ثمن الماء — תשלומי מים	Meter Rent — أجرة العداد — שכר השימוש במונה	Total — المجموع — סה"כ
Date — التاريخ — תאריך	Reading — الرقم — קריאה	Date — التاريخ — תאריך	Reading — الرقم — קריאה		L.P. Mils	L.P. Mils	L.P. Mils
1/9/47	451	6/12/47	634	183	9 150	150	9 300

Mr 85 — السيد — حضرة

26/ 23 MIHAEL A. MORCOS

ميخائيل مرقص

القطمون 26/ 23

Assessment — التقدير — הערכה

Overdue — متأخر — חוב קודם

Total — المجموع — סה"כ

Date — التاريخ — תאריך

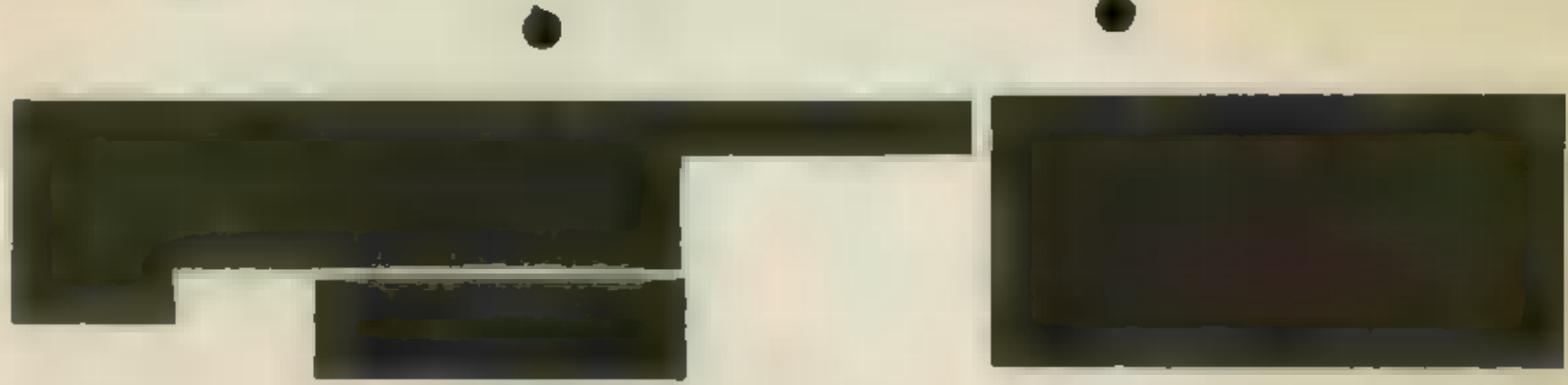
Engineer — المهندس — מהנדס

E. & O. E. — تحت صح او حلا — ט.ל.ח.

This invoice must be paid within 14 days of the date thereof and should be produced on payment. Cash Office hours: 8 a.m.—12 p.m. P. O. B. 134 Telephone 4285

يقتضي تسديد قائمة الحساب هذه خلال اربعة عشر يوماً من التاريخ الرجاء ابراز هذه الفاتورة عند الدفع ساعات الصندوق من ٨ صباحاً الى ١٢ ظهراً صندوق البريد ١٣٤ تلفون ٤٢٨٥

חשבון זה צריך לשלם תוך 14 יום מהתאריך הרשום ועל להמציא חשבון זה בעת התשלום. הקופה: 8 - 12 ת.ד. 134 טלפון



شهادة مصروفات القهوة

نشهد بان مصروفات القهوة للقنصلية الملكية العراقية في القدس بلغت خلال شهر تشرين الثاني/٤٧ ١٠ (٤/٠٠٠) دنانيـــــر .

القنصل العام بالوكالة

وصلني من القنصلية الملكية العراقية العامة بالقدس مبلغ جنيهان فلسطينيان لا غير وذلك أجرة مراقبة حديقة دار القنصلية خلال شهر تشرين الثاني سنة ١٩٤٧ . تحريرا في ٢/١٢/١٩٤٧

بصمة ابهام محمد فرج

١٩ ٩٠٠/

سبق من القضائية المرفق ملف
قضية قتل عن جثة غفر الجورة بيت
الذكر في القضية

محمد سرحل

٤٧/١١/٢٧

محمد سرحل

-٦٦٠٠ ٢٦

وصلني من القنصلية الملكية العراقية العامة بالقدس مبلغ سبعماية مائة فلسطينا (غير) وذلك ثمن تنظيف سجاد القنصلية "تحريرا"

١٩٤٧/١١/

صاحبه

سعة ابا [redacted] فرو

٢٨

شهادة الاجور البريدية

تشهد بان اجور الرسائل البريدية للقنصلية الملكية العراقية في القدس
بلغت خلال شهر تشرين الثاني ١٩٤٧ (٣٤٨ / ٢) دينارا .

القنصل العام بالوكالة

البنك العربي (شركة محدودة الاسهم)

نسخة العميل

في [illegible] ١٩٤٨

الحساب [illegible]

نوع العملة	مل	ج. ف
عملة ورق	٥٠٠	٥٠
« معدنية	٢٥٠	
« نيكل	١٠	
مجموع النقد	٨٦٠	٥٠
الشكات	[illegible]	
	[illegible]	
المجموع العمومي	٨٦٠	٥٠

قبض

فقط وقدره [illegible] وثمانية
[illegible]
[illegible]

يعلن البنك لعملائه ان جميع الشكات التي تقيد بالحساب مقبولة مع التحفظات الخاصة بها، وان البنك يحفظ لنفسه الحق برفض او تاجيل دفع الشكات المسحوبة على غير هذا الفرع اذا قيدت لحساب العملاء، وارادوا سحب شكات بقيمتها قبل التحصيل.

البنك العربي (شركة عديمة الاسهم)

نسخة العميل في ١٩٨٠/٧/١٩٤

لحساب القصلية المملكة العراقية العامة القد

نوع العملة	مل	ج. ف.
عملة ورق	٥٠٠	٢٠
« فضية	٠٥٠	١
« نيكل	٠٩١	—
مجموع النقد	٦٤١	٢١
شكات		
المجموع العمومي	٦٤١	٢١

فقط وقدره [illegible] دفعت بواسطة [illegible]

يعلن البنك لعملائه ان جميع الشكات التي تقيد بالحساب مقبولة مع التحفظات الخاصة بها، وان البنك يحفظ لنفسه الحق برفض او تاجيل دفع الشكات المسحوبة على غير هذا الفرع اذا قيدت لحساب العملاء. وارادوا سحب شكات بقيمتها قبل التحصيل.

JERUSALEM ELECTRIC & PUBLIC SERVICE CORPORATION, LTD.

חברת החשמל והשרותים הצבוריים לירושלים, בע"מ

شركة كهرباء القدس والمصالح العامة (المحدودة الضمان)

Dr. [redacted] 287 11786

RECEIPT وصل קבלה

No. ~~[redacted]~~

Received from Mr. [redacted]

وصل من

נתקבל מאת

For the supply of electricity during [redacted]

عن استهلاك القوة الكهربائية في

עבור הספקת חשמל בחדש

K.W.H. كيلوواتساعة ק.וו.ש.	METER No. نمرة المقياس מס' המונה	AMOUNT القيمة הסכום I. P.	Mils	METER RENT اجار المقياس שכר המונה		TOTAL المجموع סה"כ I. P.	Mils
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]

Jerusalem, القدس ירושלים

Signature of Collector. امضاء المحصل חתימת הגובה

Receipt [redacted] unless stamped. This receipt is an evidence of settlement of prior accounts.

אין קבלה זו תוקפת אלא אם כן נחתמה בחותמת קודמת

الا اذا وجد غلط او تقصان

لا يعتبر هذا الوصل اثباتاً لتسديد حسابات سابقة

SUBHI DAJANI
RIPAIRING & DEALING
ELECTRICAL SUPPLIES
MAMILLAH ▬ No. 16
UNDER THE ▬ MUNICIPALITY
PHONE 1631
JERUSALEM

Jerusalem

№ 551

صبحي الدجاني
محل بيع وتصليح جميع
لوازم الكهرباء
شارع مأمن الله نمرة ١٦ ـ تحت البلدية القديمة
تلفون ١٦٣١
القدس

القدس في

المطلوب من

تاريخ Date	سعر Rate	صنف Discription	جنيه L.P.	مل Mils

... على ان القضية المكلية العرفية العامة بالقرية
مبلغ ثلاثمائة ملا ... ذلك المتقل
اثبات من بيت حافظ القضية الى دار
القضية المذكورة . تحريرا"

٩٤٧ ١١/٥

بصحة ابرام القتال

مع احترامي

[illegible]

البنك العربي (شركة مساهمة الاسهم)

نسخة العميل

في ١٩٤٧

لحساب

نوع العملة	مبلغ	ج.م
عملة ورق		
« فضية		
« نيكل		
مجموع النقود		
المجموع الكلي		

فقط وقدره

دفعت بواسطة

يعلن البنك لعملائه ان جميع الشكات التي تقيد بالحساب مقبولة مع التحفظات الخاصة بها، وان البنك يحتفظ لنفسه الحق برفض او تاجيل دفع الشكات المسحوبة على غير هذا الفرع اذا قيدت لحساب العملاء وارادوا سحب شكات قيمتها قبل التحصيل.

No. 4992

شركة التكسي البريطانية
وشركة السيارات الجديدة
تلفون ٢٠٢٢ - ٢٨٨٤

THE BRITISH TAXI SERVICE
& THE NEW MOTOR Co
Telephones 5027 & 4685

Name
Date
Time
Taxi No
Signature
Remarks

T. 313

CERTIFICATE OF POSTING

תעודת מסירה

A postal packet addressed [redacted] is certified to have been registered

ان الرزمة البريدية الموجهة الى [redacted] قد سجلت تحت رقم

under No

Date Stamp

Accepting Clerk —

(See also Overleaf)

חתימת הפקיד — للموظف المختص —

(ראה גם מעבר לדף) (راجع الاخطار ظهرها)

REGISTRATION OF [redacted] PLATES

The Postmaster General is not legally liable for the loss, damage, delay, mis-delivery or non-delivery of the parcel and the maximum liability upon all claims of compensation rests with him. (For further details see front of this Guide).

تسجيل لوحات [redacted]

ان مدير البريد العام ليس مسؤولا قانونيا عن فقد الطرد او تلفه او تأخيره او عدم تسليمه او تسليمه بصورة غير الاعتيادية ويحق له التقرير في جميع ما يتعلق بالطرد من التعويضات

T. 512.

CERTIFICATE OF POSTING

شهادة تصديق

תעודת מ

A postal packet addressed as above is certified to have been registered

ان الرزمة البريدية عنوانها اعلاه قد سجلت تحت رقم

under No

ושמה לאשר שערך דואר לפי הפרטים הנ"ל נרשם תחת מספר

Date Stamp

Accepting Clerk

الموظف المستلم

הפקיד המקבל

(See also Overleaf)

(راجع للاحظة المكررة)

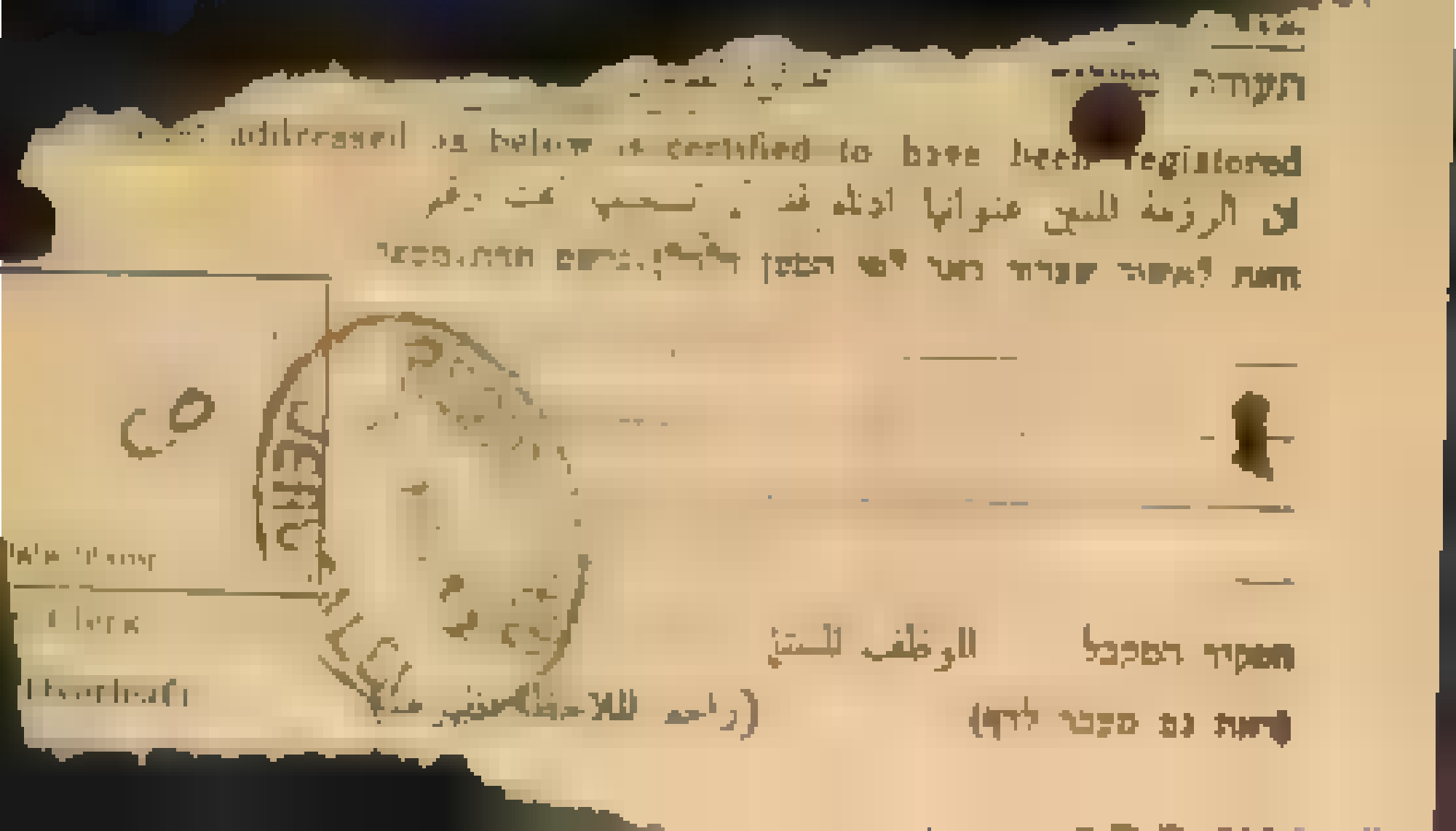
(ראה גם מעבר לדף)

REGULATION OF POSTAL PACKETS

The Postmaster General is not legally liable for the loss, damage, delay, misdelivery of the packet and his final decision upon all questions of compensation rests with him. (Para 1 of the Post Office Guide).

تنظيم الرزم البريدية

لا يعتبر مدير البريد قانونياً مسئولاً عن فقد الرزم البريدية أو تلفها أو تأخيرها أو عدم تسليمها أو تسليمها لغير صاحبها ويكون قراره النهائي بشأن جميع الأسئلة المتعلقة بالتعويض هو الفيصل في كل ما يتعلق بهذه الأمور. (الفقرة الأولى من دليل البريد)



...n liable for the ...
...ge, delay, non-delivery or ...
...delivery of the parcel and the ...
...al decision upon all questions ...
...compensation rests with him.
(For fuller details see Post Office Guide).

تسجيل الرزم البريدية

ان مدير البريد العام ليس مسؤولا قانونياً عن فقد الرزم البريدية او تلفها او تأخيرها او عدم تسليمها او تسليمها لاشخاص غير الاشخاص المعنونة باسمهم وله يرجع القرار النهائي فيما يتعلق بتسليم كافة التعويضات

(ازيادة الايضاح راجع دليل البريد)

[illegible]

[illegible]

Packet addressed as below is certified to have been registered

No.

ذكرة تسليم

تعهد بالتوصيل

ان الرزمة المبين عنوانها ادناه قد سجلت تحت رقم

Date num

Accepting Office

(See also Overleaf)

(راجع الملاحظة في الوجه الآخر)

توقيع المستقبل

(ختم مكتب البريد)

Distribution of [redacted] packets

The Postmaster General is not legally liable for the loss, delay, destruction or damage of [redacted] packets and the mailing of [redacted] packets is subject to all conditions of acceptance and [redacted] post for further details see Post Office Guide.

P.T.

תעודת משלוח

CERTIFICATE OF POSTING

A postal packet addressed as below is certified to have been registered

ان الرزمة التي عنوانها ادناه قد

under No.

وسجلت تحت نمرة

Date Stamp

(ختم التاريخ)

חתימת מקבל

للموظف المستلم

(ראה גם מעבר לדף)

REGISTRATION OF POSTAL PACKETS

The Postmaster General is not legally liable for the loss, damage, delay, non-delivery or misdelivery of the packet and the final decision upon all questions of compensation rests with him.

(For fuller details see Post Office Guide)

تسجيل الرزم البريدية

ان مدير البريد العام ليس مسؤولا قانونياً عن فقد الرزم البريدية او تلفها او تأخيرها او عدم تسليمها او تسليمها للاشخاص غير الاشخاص المعنونة باسمهم ويرجع له القرار النهائي فيما يتعلق بدفع كافة التعويضات

(لزيادة الايضاح راجع دليل البريد)

חפיסים בדואר רשום

[illegible]

P. T. 513.

CERTIFICATE OF POSTING — تذكرة تسليم — תעודת [illegible]

A postal packet addressed as below is certified to have been registered
في الرزمة المبين عنوانها ادناه قد تم تسجيلها تحت رقم
under No : [illegible]

Accepting Clerk — الموظف المستلم — פקיד המקבל

(See also Overleaf) — (راجع الملاحظة بظهرها) — [illegible]

[illegible] 21.1.48—G.C.P.

REGISTRATION OF POSTAL PACKETS

The registration system is not legally liable for the loss, damage, misdelivery or delay in the transmission and the Post Office undertakes no responsibility of compensation in connection with them.

(For further details see Post Office Guide)

تسجيل الرزم البريدية

إن مدير البريد غير ليس مسؤولا قانونيا عن فقد الرزم البريدية او تلفها او تأخيرها او سوء تسليمها او تسليمها للشخص غير الشخص المعين ولا يوجد اي تعويض في يتعلق بهذه الامور

(راجع دليل البريد للمزيد من التفاصيل)

[illegible]

[illegible]

P. T. 312

CERTIFICATE OF POSTING

תעודת משלוח

شهادة تسديد

A postal packet addressed as below is certified to have been registered

الرزمة البريدية المبين عنوانها ادناه قد تم تسجيلها تحت رقم

under No

מתת למשרד שנמצא ראשי ואי תמצא למענו ולאחר נרשם תיבת מכתב

Date Stamp

Accepting Office

המשרד המקבל

الموظف المستلم

(See also Overleaf)

(ראה גם מקבר לדף)

(راجع للملاحظة المذكورة)

Registration of postal packets

The Postmaster General is not legally liable for the loss, damage, delay, misdelivery or non-delivery of any postal packet and has no power to settle questions of compensation except with respect to registered packets. (For further details see Post Office Guides).

تسجيل الرزم البريدية

ان مدير البريد العام ليس مسؤولا قانونيا عن فقد الرزم البريدية او تلفها او تأخيرها او عدم تسليمها او تسليمها لاشخاص غير الاشخاص المرسل اليهم ولا يحق له البت في اسئلة التعويض عن الخسائر الا فيما يتعلق بالرزم المسجلة. (للمزيد من التفاصيل راجع دليل البريد)

P. T. 511

CERTIFICATE OF POSTING تذكرة تصدير תעודה משלוח

A postal packet addressed as below is certified to have been registered
ان الرزمة المبين عنوانها ادناه قد تم تسجيلها تحت رقم
under No
חתימת הפקיד

Date Stamp

Accepting Clerk الموظف المستلم

(See also Overleaf) (راجع الملاحظة ظهرها)

REGISTRATION OF POSTAL PACKETS

The Postmaster General is not legally liable for the loss, damage, delay, non-delivery or mis-delivery of the packet and his final decision upon all questions of compensation rests with him.

(For fuller details see Post Office Guide).

تسجيل الرزم البريدية

ان مدير البريد العام ليس مسؤولا قانونياً من فقد الرزم البريدية او تلفها او تأخيرها او عدم تسليمها او تسليمها لاشخاص غير الاشخاص المعنونة باسمهم وله وحده القرار النهائي فيما يتعلق بكافة التعويضات

(لزيادة الايضاح راجع دليل البريد)

רישום צרורות הדואר

אין הממונה הכללי על בתי הדואר [illegible] אבד, נזק, [illegible] או בלבול בשליחת צרור הדואר, והחלטתו הסופית בכל [illegible]

P. T. 249.

תעודת משלוח

ITIFICATE OF POSTING

تذكرة قيد

A postal packet addressed as [redacted] was certified to [redacted] been registered

der No

أن الرزمة للبين عنوانها [redacted] قد سجلها تحت رقم

[redacted]

Accepting

(See also Overleaf)

(راجع للاصحاء ظهرها)

[redacted]

تسجيل الرقم البريدية

ان مدير البريد العام ليس مسؤولا قانونياً عن عدد الرقم البريدية او نقلها او تأخيرها او عدم تسليمها او تسليمها لاشخاص غير الاشخاص المعنية باسمهم وله برجع القرار النهائي فيما يتعلق بعدم كفاية البيانات

(زيادة الايضاح راجع دليل البريد)

رسوم صناديق البريد

[illegible]

P. T. 519

E OF POSTING تذكرة لصدر תעודת משרד

packet addressed as below is certified to have been registered
ان الرزمة المبين عنوانها ادناه قد تم تسجيلها تحت رقم
חבילה הרשומה שמענה מאה להלן נרשמה תחת מספר

Date Stamp

Clerk ——— الموظف المختص ——— הפקיד המקבל

Overleaf (راجع للملاحظة بظهرها) ראה גם מעבר לדף

... non-delivery or ... the parcel and the final decision upon all questions of compensation rests with him.
(For fuller details see Post Office Guide).

تسجيل الرقوم البريدية

ان مدير البريد العام ليس مسؤولا قانونيا عن فقد الرقوم البريدية او تلفها او تأخيرها او عدم تسليمها او تسليمها لاشخاص غير الاشخاص المعنونة بحوم ولا يرجع القرار النهائي فيما يتعلق بدفع قيمة التعويضات

(لزيادة الايضاح راجع دليل البريد)

[illegible]

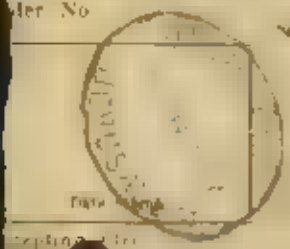
[illegible]

P.T. 512.

RTIFICATE OF POSTING تذكرة تصدير תעודת משלוח

A postal packet addressed as below is certified to have been registered
ان الرزمة المبين عنوانها ادناه قد تم تسجيلها تحت رقم
חתם לאשר שמכתב רשום לפי הפרטים הנלוים נרשם תחת מספר

der No



Date Stamp

Accepting Clerk الموظف المستلم חתימת הפקיד

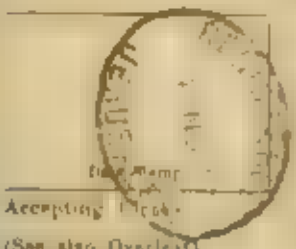
(See also Overleaf) (راجع الملاحظة ظهرها) (ראה גם מכתב לנד)

P.T. 512.

CERTIFICATE OF POSTING تذكرة تصدير תעודת משלוח

A postal packet addressed as below is certified to have been registered
ان الرزمة المبين عنوانها ادناه قد تم تسجيلها تحت رقم
חתם לאשר שמכתב רשום לפי הפרטים הנלוים נרשם תחת מספר

under No



Date Stamp

Accepting Clerk الموظف المستلم חתימת הפקיד

(See also Overleaf) (راجع الملاحظة ظهرها) (ראה גם מכתב לנד)

P.T. 512.

CERTIFICATE OF POSTING تذكرة تصدير תעודת משלוח

A postal packet addressed as below is certified to have been registered
ان الرزمة المبين عنوانها ادناه قد تم تسجيلها تحت رقم
חתם לאשר שמכתב רשום לפי הפרטים הנלוים נרשם תחת מספר

Under No

Date Stamp

Accepting Clerk الموظف المستلم חתימת הפקיד

(See also Overleaf) (راجع الملاحظة ظهرها) (ראה גם מכתב לנד)

The Postmaster General is not legally liable for the loss, damage, delay, non-delivery or misdelivery of the packet and the final decision upon all questions of compensation rests with him.

(For fuller details see Post Office Guide).

تسجيل الرزم البريدية

ان مدير البريد العام ليس مسؤولا قانونياً عن فقد الرزم البريدية او تلفها او تأخيرها او عدم تسليمها او تسليمها لاشخاص غير الاشخاص المعنونة باسمهم وله يرجع القرار النهائي فيما يتعلق بدفع كافة التعويضات

(لزيادة الايضاح راجع دليل البريد)

רישום צרורות דואר.

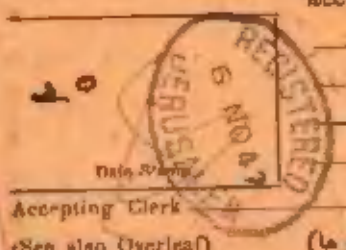
אין המנהל הכללי של בתי הדואר אחראי, באופן חוקי, בעבר אבוד, נזק, אחור, איכסדרה או סיבות בסמירת צרור דואר, והחלטה סופית בדבר כל השאלות הנוגעות לתשלום פצויים היא בידיו.

(פרטים נוספים אפשר למצוא בספרון הדואר).

P. T. 512.

CERTIFICATE OF POSTING تذكرة تصدير תעודת משלוח

A postal packet addressed as below is certified to have been registered
ان الرزمة المبين عنوانها ادناه قد تم تسجيلها تحت رقم
under No. _____ תאת לאשר שצרור זאר לפי הפרטן דלהלן נרשם תחת מספר



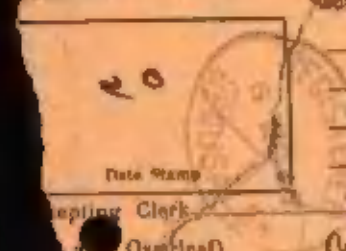
Accepting Clerk _____ الموظف المستلم הפקיד המקבל

(See also Overleaf) (راجع الملاحظة بظهرها) (ראה גם מעבר לדף)

P. T. 512.

CERTIFICATE OF POSTING تذكرة تصدير תעודת משלוח

A postal packet addressed as below is certified to have been registered
ان الرزمة المبين عنوانها ادناه قد تم تسجيلها تحت رقم
under No. _____ תאת לאשר שצרור זאר לפי הפרטן דלהלן נרשם תחת מספר



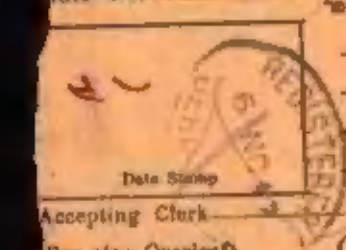
Accepting Clerk _____ الموظف المستلم הפקיד המקבל

(See also Overleaf) (راجع الملاحظة بظهرها) (ראה גם מעבר לדף)

P. T. 512.

CERTIFICATE OF POSTING تذكرة تصدير תעודת משלוח

A postal packet addressed as below is certified to have been registered
ان الرزمة المبين عنوانها ادناه قد تم تسجيلها تحت رقم
under No. _____ תאת לאשר שצרור זאר לפי הפרטן דלהלן נרשם תחת מספר



Accepting Clerk _____ الموظف المستلم הפקיד המקבל

(See also Overleaf) (راجع الملاحظة بظهرها) (ראה גם מעבר לדף)

P. T. 512.

CERTIFICATE OF POSTING تذكرة تصدير תעודת משלוח

A postal packet addressed as below is certified to have been registered
ان الرزمة المبين عنوانها ادناه قد تم تسجيلها تحت رقم
under No. _____ תאת לאשר שצרור זאר לפי הפרטן דלהלן נרשם תחת מספר

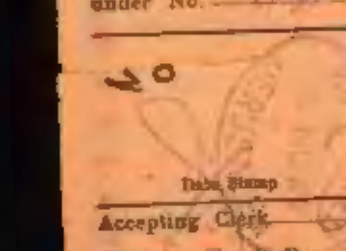
Accepting Clerk _____ الموظف المستلم הפקיד המקבל

(See also Overleaf) (راجع الملاحظة بظهرها) (ראה גם מעבר לדף)

P. T. 512.

CERTIFICATE OF POSTING تذكرة تصدير תעודת משלוח

A postal packet addressed as below is certified to have been registered
ان الرزمة المبين عنوانها ادناه قد تم تسجيلها تحت رقم
under No. _____ תאת לאשר שצרור זאר לפי הפרטן דלהלן נרשם תחת מספר



Accepting Clerk _____ الموظف المستلم הפקיד המקבל

(See also Overleaf) (راجع الملاحظة بظهرها) (ראה גם מעבר לדף)

2000—6/40 Bks. 21.1.40—G.L.P.

البنك العربي
شركة مساهمة مصرية

القنصلية العراقية

كشف الحساب الجارى باسم

التاريخ	الايضاحات	المبلغ م	المبلغ ك	الرصيد م	الرصيد ك
يعتبر الحساب صحيحاً وموافقاً عليه من قبلكم اذا لم نستلم منكم اى اعتراض على صحته خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ ارساله					
	الرصيد المدور ٣٠/ ١١/ ٤٧				١٩٢٤٧٨٥
٢/ ١١/ ٤٧	شك رقم ٦٠٥٠١٩	١٠٤٠			
٤/ ١١/ ٤٧	دفعه		١٣٣٥		
٤/ ١١/ ٤٧	شك رقم ٦٠٥٠٢٥	— ٣٤			
٤/ ١١/ ٤٧	شك رقم ٦٠٥٠٢٤	٢٧٣١٤			
١٠/ ١١/ ٤٧	دفعه		٢٢٦٤١		
١٠/ ١١/ ٤٧	شك رقم ٦٠٥٠٢٨	— ٢			
١٢/ ١١/ ٤٧	شك رقم ٦٠٥٠٢٩	١٧٨٠٠			
١٣/ ١١/ ٤٧	شك رقم ٦٠٥٠٢٧	٥٥٦٠			
١٣/ ١١/ ٤٧	شك رقم ٦٠٥٠٢٦	١٥٥٠			
١٦/ ١١/ ٤٧	شك دفعه		٣٢٤٤٥		
١٨/ ١١/ ٤٧	شك رقم ٦٠٥٠٣٠	— ٣٠٠			
٢٠/ ١١/ ٤٧	دفعه		٤٨٨٢٥		
٢٣/ ١١/ ٤٧	شك رقم ٦٠٥٠٣٣	— ١٥			
٢٥/ ١١/ ٤٧	دفعه		٢٠٨٦٥		
٢٦/ ١١/ ٤٧	شك رقم ٦٠٥٠٣١	— ٣			
٢٦/ ١١/ ٤٧	شك رقم ٦٠٥٠٣٥	— ١			
٢٧/ ١١/ ٤٧	دفعه		٧٨٧٥		
٢٨/ ١١/ ٤٧	شك رقم ٦٠٥٠٣٤	— ١٢			
٢٩/ ١١/ ٤٧	شك رقم ٦٠٥٠٣٨	١٠٢٨			
٢٩/ ١١/ ٤٧	شك رقم ٦٠٥٠٣٦	٥١٥٠			
٢٩/ ١١/ ٤٧	ثمن دفاتر شكات عدد ٤	٦٠٠			
٣٠/ ١١/ ٤٧	دفعه		٩٣٦٥		
٣٠/ ١١/ ٤٧	شك رقم ١١١٠٠٢	٧٧٥٠٠			١٥٢١٥٨٦

نموذج ٩

كشف الحساب الجارى باسم

التاريخ	الايضاحات	المبلغ		الرصيد	
		منه	له	منه	له
					١٥٢١٥٨٩
٤٧/١١/٣٠	شك رقم ٥٠٥٠٤٠	٥٣٦٦٨			
٤٧/١١/٣٠	شك رقم ٦١١٠٠١	٢٦٩٨٠			١٤٣٦٦٤١